

fra Dybet.

Roman af
Frances Burnett.

Med dansk og P. Skovsø.

(Fortsat.)

forfandt efterhaanden for den Sol. Morgendampningen trådte Striber op over den blyfarvede Himmel, Striberne uddvide sig som flod ud, indtil hele den Himmel sommede i et Hav af rødt. "Et Morgen," sagde Joan og fra vinduet hen til Sengen, "jeg har Medicin."

"Hun har vel ikke lyst sig ham ud," sagde hun. "Hun er den sidste, der skal gøre nogen Forskel. Lad Bogen være i Fred, i Sladderstoffer. I træffer hende kun med jern Brod!"

"Intet er saa ondt, at det jo er godt for hende," sagde Thwaite. "Et har Eksplosionen dog udrettet — den har faaet Herrerne bibragt en anden Mening. De vil sikkert nu gjøre, hvad Ingeniøren forlangte."

"Ja," sagde en af Kvinderne, hvis udtarede Absee og usle Pjalter, der skulde forestille en Sørgedragt, fortalte hende hendes Historie, "ja, men det bringer ikke min Mand tilbage."

"Nei," sagde en anden, "heller ikke mine to Drengene."

Uilfredsigheden blandt Kulgraverne, som allerede før Katastrofen gav sig til Kende i en undertrykt Harm mod Gjernerne, truede efter Ulykken med at slaa ud i aabenbar Opstand. Det var desuden blevet opløst, at Vedtægelsen af Derricks Forslag i betimelig Tid i det mindste havde kunnet redde nogle Mennekeliv og spare uhyre Summer. Fjertallet af Minejerne sølte maaste lidt Samvittighedsnaag, for end e var det hele kun en ubehagelig Begivenhed, ærgerlig for dem selv og mere endnu for deres Bengeping; men der gaves ogsaa Folk iblandt dem, der sølte Ansvar for Ulykken paa deres Stulbre.

En af disse sidste stillede det Andragende, at vedtage uden Indskrænkning alle Derricks Forslag og selv opfordre Ingeniøren til at blive i sin Blads og overtage Ledelsen af Bærket. Andragendet stødte vel paa lidt Modstand, men Katastrofen var endnu i saa frisk Minde, at det alligevel vedtoges til sidst.

Men paa denne Tid laa Derrick endnu uden Bevidsthed paa Sygelejet, og Deputationen fra Minejerne maatte nøjes med at forhandle med Grace og over for ham udtale deres Deltagelse for den saarede.

Joan havde ogsaa Gjen af afstillelige Besøg. Hendes Forhold havde valet Opfigt og Beundring. En ung og smuk Pige, der havde spillet en saa fremtraadende Rolle i dette Sørgespil, maatte nødvendigvis blive en Gjenstand for almindelig Interesse.

Smæld og Smuld.

Hvorfor Stormkloffen gik. Forleden Aften stræmtes Borgerne i en bajeret By op af deres gode Søvn ved Stormkloffens Lyd. Mand, Kvinder og Børn styrede afsted til Raadhuset for at høre, hvor Branden var. Her fik man den Efterretning, at det ikke brændte, men nu var Kl. 10, og — Amtmandens Sø, der gik i Skole i Nabo-byen, var ikke kommen hjem endnu, dersfor havde Amtmanden givet Ordre til at røre Stormkloffen. Drengen der sad og sov paa en Bænk i Amtmandens egen Have, blev vaagen ved at den Alarm og kom tilfede.

Det er en medicinsk Regel, at den mindste Dosis, som udvirker Kuren, er den bedste. De Witts Little Early Risers er de mindste Piller, de kurerer og de bedste. Sjøholm.

Jugen anden Læge har vundet mere Feltro overalt i Landet, end Dr. Westfelt i Chicago og væsentlig af den Grund, at han behandler sine Patienter med den største Omhyggelighed og Samvittighedsfuldhed. Han har kureret flere Sygde end nogen anden Læge. Læs hans Bog, "Vejen til Helbred og et lykkeligt Liv", som faas inod Indsendelse af 6 Cent i Frimærker.

Er du sløv, nedstemt og dum; er dit Blod tykt og uvelkommet; er din Appetit lunefuld og ufikket, behøver du Sarsaparilla. For de bedste følger tag De Witts. Sjøholm.

Djæveln for Retten. I sit Lokale i Zinnsgade i Kjøbenhavn gav Frelsens Hær, som meddelte, forleden en munter Forestilling.

Sankt Hansaftens Regnvejr og Forestillingens gode Program, der byder paa intet mindre end "Djæveln for Retten", bevirker, at det er fuldt hus.

Efter de sædvanlige Seremonier er foretagne, træder Kaptejn Carlsen frem og anmoder Forsamlingen om at synge Sangen;

Nu vi i Kampen, Vi vinde maa, vi vinde maa, vi vinde maa, hvilket sker, hvorpaa den egenlige Del af Fæsten begynder.

En blond Ungling oplæser en højtidelig Anklageakt mod Djæveln, hvori denne udsærlig beskyldes for det værste af det værste, hvorfor han indstilles til at lide Døden (Naab: Frem med Djæveln!)

Smæld og Smuld.

Han meddelte dernæst, at der for Zinnsgades Højesteret in casu er bekliftet en Aktor og en Defensor, foruden at 10 Vidner skal afgive Erklæringer. Aktionen foretages af en loyndelig Officer, der præsiderer sig et langt Lids Beskæftigelse med Djæveln som anbefaling til at anfange ham.

Under megen Munterhed begynder Vidnerne, 5 af hvert Køn, deres Erklæring. Interesse vækker en Erklæring fra en loyndelig Smulder, gaende ud paa, at om hun saa blev ved til sin Død, laude hun dog ikke naa at faa sagt alt det onde, som hun vidste om Djæveln.

En anden Kvinde beretter om et Fejltrin, som hun begik, da hun var nitten Aar, men Skylden var ikke hendes Gælder, men derimod Djævelens, hvorfra hun stemmer for, at denne skal slaaes ihjel.

Dernæst begynder Defensjonen, som Kaptejn Carlsen paataager sig med synlig Lyk. Forsvaret er meget vidtloftigt, men hifses med Bifald. Jubel vækker en Paastand om, at Aarsagen til Mennekenes Synd ikke maa søges hos Djæveln, men derimod hos den kristne Læres hyklerielle Fortolkere. (Naab: Frelsens Hær!) Han anbefaler den mildeste Straf. Aktor og Defensor veksler nogle Replikker, hvorpaa Bøtningen begynder. Dommerne er absolut stent for at slaa Djæveln helt ihjel med det samme, men da der ikke findes et Objekt, som vil henrettes, nøjes man med en drøj Forbandede og en kraftig Korsang, der slutter med Ordene:

"Dris Satan ud, ud, ud!"

Det er en fast og uforanderlig Lov, at for at have god sund Helbred, maa man have rent, rigt og tilstrækkeligt Blod. Der er ingen kortere eller sikrere Vej De Witts Sarsaparilla. Sjøholm.

Naar en Person i længere Tid har været syg og de Læger han har henventt sig til intet har kunnet udrette, slaa han sig i Regelen til No med den Tante, at hans Sygdom er uheldelig. Dr. R. Rosenberg Co. i Chicago har helbredet mange saadanne Tilfælde, og vi tilraader derfor saadanne Sygde at søge deres Naad. Se Advertisementet i en anden Spalte og skriv efter Dr. Rosenberg Co's berømte Bog "Angdommens Raadgiver," en af de mest lærerige og interessante Bøger, som nogen sinde har været skrevet.

Det er en fast og uforanderlig Lov, at for at have god sund Helbred, maa man have rent, rigt og tilstrækkeligt Blod. Der er ingen kortere eller sikrere Vej De Witts Sarsaparilla. Sjøholm.

Naar en Person i længere Tid har været syg og de Læger han har henventt sig til intet har kunnet udrette, slaa han sig i Regelen til No med den Tante, at hans Sygdom er uheldelig. Dr. R. Rosenberg Co. i Chicago har helbredet mange saadanne Tilfælde, og vi tilraader derfor saadanne Sygde at søge deres Naad. Se Advertisementet i en anden Spalte og skriv efter Dr. Rosenberg Co's berømte Bog "Angdommens Raadgiver," en af de mest lærerige og interessante Bøger, som nogen sinde har været skrevet.



Den hvideste Blads blandt alle Blodmedicin indtager Dr. Pierces Golden Medical Discovery. Se, om De ikke tænker paa, naar De tager i Betragtning, hvorledes den helges Dem. Den er garanteret et — hvilket ingen anden Medicin af samme Slags er. Hvis den nogeninde udblander at gavne eller helbrede, laad De Deres Benge tilbage. Hvis ikke endvder stille de samme Betingelser for sine Mediciner, hvis disse funde gjøre saa meget Gavn?

Men "Discovery" virker paa en anden Maade, ligesom den helges paa en anden Maade. Den tager ikke de forskellige Sarsaparillaer, som hvilke der liges, at de vilse renske i Maanederne Mars, April og Mai. Med det samme jevne Udbytte kører rundt renser, luter og styrker den hele Sygtemet. Alle Blod-, Hud- og Hovedlid-igheder, fra en almindelig Blæmme eller Udbrud til den værste Kirtelsyge helbredes af den. Mod "Salt-rheum", Blæreudslæt, Hovedlammer, Nøsen, Bylder, Karbunkler, soare Fine, Krop eller opsvulmet Hals, hoare Mandler, Svulster og Hævelser, er den et Midde, der ikke har sin Lige.

Det er derhos det billigste Midde; thi De betaler kun for det Gavn. De hofter. Bøgere Dem for at tage værdifulde Surrogater.

Rheumatisme og Dyspepsia, to heri Landet hyppigt forekommende Sygdomme er med forligligt Held paa kort Tid blevet helbredet ved Brugen af Dr. Peters Kuris. Ligeledes Strøfler, kronisk Hovedpine, Nøsen, Rygsmerter, Veser og Hudsygdomme, almindelig Svækkelse og en hel Del andre Sygdomme Kurufo er en Blodrenselse i dette Ordts fulde Betydning, og ingen som har brugt den vil nogen sinde angre derpaa.

Andre Mediciner kan maaste hjælpe, men for at gjøre Kuren dobbelt sikker, brug De Witts Sarsaparilla til at frugte baragjøre, renske og fornye Blodet. Sjøholm.

En Ung Avokat gæstede sig og satte Bo i sin Næbby. Af Hæderen (og for at bevare) fik han som Begrænsningspunkt en sed Proccs at tage Vare paa. Efter et halvt Aars Forløb kom den unge Mand glædestraalende til Hæderen: "Nu kan Du se, at jeg ogsaa forstaaer mine Sager; jeg har vundet Processen!" — Hæderen: "Dg det er du saa glad over, Din Dumrian. Den Proccs skulde jeg magelig have levet godt paa i flere Aar."

"Sent i Seng og tidligt oppe, korrer Vejen til Hjemmet hifloppe," men tidligt 'til Sengs og en Little Early Riser er Pillen der gjør Livet længere og bedre og vifere. Sjøholm.

"Det er markværdigt," siger en Mand, som ofte kommer sent hjem om Natten og som ikke holder af at vafte sin Kone, "at naar jeg forsøger paa at tage Trappengangen i et Par fattede Spring, lauder jeg altid paa de Trin, som knager." Forleden Nat lyffedes det dog samme Mand at undgaa de knagende Trin. Hans Kone var, og han satte sig forsligt ned og begyndte at flæde sig af. "Stal du allerede op Jensen?" spurgte Konen, halvt i søvne. "Ja, jeg har meget travlt paa Kontoret idag." — "Sov du heller lidt længer, lille Jensen, Du kom jo saa sent hjem; Du kan jo arbejde lidt længer imorgen Aften." Madam Jensen sagde det saa pænt og høfligt, at Jensen sadt tilføjse og gik i Seng.

J. S. JONES,

Handlende med
Lumber, Lath, Shingles, Kalk, Cement,
RODE OG HVIDE CEDAR-OG EGE-POSTER,
indbyder alle, som tænker at bygge, til at komme og se ham, thi hans
Priser er saa lave, som bydes kan
i nogen omliggende By, og Kvaliteten den bedste.

Jeg anbefaler mig til Ederes Sogning, og tegner
Med Agtelse,
J. S. JONES, - - Boelus.

William Tell,

Sig din Moder at hun ide skal bruge nogen anden Sæbe før Duff og Husholdnings Formaal

End
SANTA CLAUS SÆBE.

Den obergaard enhver anden paa Markedet
Og fabrikeres kun af
N. K. FAIRBANK & CO.
CHICAGO.

WEYMAN'S HVARFØR

WEYMAN'S
Køpenhamns Snus
— BÅST? —

Det tillverkes af den fineste blødtobak som fins, og en omsorgsfuld og stændig tilsyn med dens tillverkan garanterer for dens kvalitet. Svart Snus, Blaa Snus, hvid Snus, behøvsfuld for alle, der vil fuldkomligt og for at fretrykke sig alle ubehagelige virkninger ved dens brukande. Ar at tilaand, praktik og erfaring har anbefalet den for at tillverke et første Klasse Snus med frangende Afta. Alsa desaa vilkor for tilfødsomhed vil tillæg. Kædet af
Weyman's Køpenhamns Snus.

DR. W. W. GREGG'S

Elektriske Belter

og Apparater

er de eneste elektriske Belter i Verden, som helbreder alle kroniske, nervøse og rheumatiske Sygdomme, uden at brænde Saar paa Huden.

Jeg er meget glad, fordi jeg tror, jeg har fundet det Bedste. Værdt Ven Hr. Gregg! Alden, Minn., den 29de Januar 1892.

Jeg vil da fortælle, at jeg har modtaget Bellet den 9de og Deres Brev den 11te, og jeg har ogsaa fat mig ind i det efter Anvisningen det bedste jeg har fundet og haat det paa hver Dag, men udelukkende med Hilt-Elektroderne. Jeg har prøvet med Metal-Elektroderne en Gang, men dem kunde jeg ikke taale at have paa, saa jeg er meget glad, thi jeg tror, jeg har fundet det Bedste. Det nytter ikke at have en Ting som er god, naar man ikke kan benytte den, thi jeg tror ikke at jeg behøver benytte Metal-Elektroderne, da Emerterne nu har forladt mit Ven og staar mer i Skuldrene og Armene; men saa sætter jeg det høit op med Forlangelses-Apparatet om Halsen, og jeg synes det gjør mig godt.

Med megen Agtelse
Niels Hansen,
Alden, Freeborn Co., Minn.

To blev hjulpe af et Belte. Blev næsten helbredede paa fjorten Dage. Værdt Ven Hr. Gregg! Rod Creek, Minn., den 4de April '92.

Jeg vil nu give Dem nogle Ord til Svar paa Deres Brev, hvilket jeg modtog for nogle Dage siden. Jeg er meget taknemmelig for Dydningen om Bellets Behandling og Brug. Jeg kan fortælle Dem, at Bellet i sin Helhed er godt og at min Kone snart benyttede det paa Grund af særlig Kvindehøghed, som hun været plaget af i længere Tid. Hun blev daartigere for hver Dag, inden hun begyndte at tage Bellet i Brug; men siden hun benyttet det fjorten Dage blev hun meget bedre, og vi tror, at hun nu vil blive rasl. For min egen Del har Bellet været udmærket og Høghmerterne er nu over. Vi har det ikke i Brug nu.

Venligt P. K. v. i. n.

Fuldstændig helbredet i to Maaneder af syvraarig Rheumatisme. Hoftevær og Maveond.

Dr. W. W. Gregg. Marion, Turner Co., S. D., den 13de April 1892.

Det Belte som jeg købte for min Hustru den 29de Januar dette Aar, har nu gaaet fuldstændig helbredet hende, hvilket er ikke alene et Under, men en glædelig Nyhed at kunne meddele. Som jeg før skrev til dig, har hun lidt mere eller mindre i 7 Aar. Sygdommen begyndte med Maveond, men til sidst gik den over til inflammatorisk Rheumatisme, som angreb hendes hvide Ben og Høfte, saa at hun til sidst mangen Gang ikke kunde gaa og Gulvet og havde ikke No til herten at ligge eller sidde. I den Tid har vi prøvet mange Doktorer og brugt en uendelig Menge af mange Slags Patent Mediciner — endel har nok hjulpet, men intet kunde helbrede — til hun som før sagt fik dit Belte No. 4 med Tilbehør. Vi satte det paa med fuld Strøm og hun havde ikke haat det mere end 2 Timer, da den altid ulidelige Hovedpine forlod hende. Hun brugte Bellet med fuld Strøm i 2 Uger uden længere Dødsel end Tid nok til at lade det paam; men efter den Tid maatte hun tage det af og hvile 2 a 4 Dage ad Gangen, ikke fordi at hun blev træt, men hun fik en ulidelig Røse alle Steder, hvor Bellet og Apparaterne sad. Nu har hun ikke brugt det paa 3 Uger, og hun har gaaet til Naboerne saa langt som 2 Mile og tilbage, uden at føle noget videre Areen, noget hun ikke har kunnet gjøre paa mange Aar. Vi er meget tilfreds med dette helbige Resultat, og vi skulde ønske, om flere som lider af saadanne Smertter kunde blive underrettet om, hvad Bellet har gjort for os. Min Hustru er villig til naar-somhelst at med Ed betrafte Sandheden heraf, og du har Tilladelse til at bruge dette Brev til et Vidnesbyrd, om det saa behager dig.

Værdigt
W. W. W. v. n.

WESTERN ELECTRIC BELT & APPLIANCE CO., 163 Randolph St., Chicago.

BESTIL "STJERNEN".

Det eneste danske Reformblad i Amerika.
Det billigste danske Blad i Amerika.
Omhyggeligt redigeret. Frisindet Sundt. Underholdende.
\$1.25 pr. Aar. 5 Eks. for \$5.00. Paa Prove i 8 Uger for 15 Cts.

37. Kapitel.

Den endte tilbage til Thwaites Hus, som boede, og overlod Bladjen ved Seng til Anice og Fru Warr.

Den endte saa nat, og han havde bevogt sig paa sit Leje og ikke traat til at udsørge sine Plejer. Han kunde endnu ikke tænke klart. Fremdringer hifede endnu paa hæl. Han mindedes den sidste Kornemmelse — et frygteligt der havde kastet ham til Jorden, et Djeblit fuldt af Smerte og og saa ikke mere. Var han ikke en Gang og havde han ikke set far og et Glimt af Joan Lowrie der han ikke kaldt paa hende? Og nu ikke set hende slaa ved hans led et Udtryk af dyb Smerte i

Den endte paa hans Spørgsmaal Grace sagt, at hun havde været forit af. Hvordan kunde det han spurgte sig selv atter og at til han blev greben af en feber-

Den endte og fremmest," hørte han Løgen han maa ikke tale, og ingen maa ham."

Den endte Grace anede, hvad der foregik i hæl.

38. Kapitel.

Den første Dag, Derrick fik Lov til at tilbringe en Time siddende i en Værelstol ved Kaminen, hørte han af Bennens Mund Historien om sin Nedning. Lænet tilbage i Puderne laa han og lyttede til Pauls Ord.

"Jeg beder om Forladelse," sagde han. "Jeg ser, vi har taget fejl."

"Ja," sagde hun, "De har taget fejl. Hvis De vil tage disse Benge og give til de fattige Kvinder og Børn, der har mistet deres Ernæver, saa skal De have Tak."

Den første Dag, Derrick fik Lov til at tilbringe en Time siddende i en Værelstol ved Kaminen, hørte han af Bennens Mund Historien om sin Nedning. Lænet tilbage i Puderne laa han og lyttede til Pauls Ord.

"Du skal ikke være bange for at Bevælgelsen skulde skade mig," sagde han. "Jeg har pint mig not med Gisinger. Fortæl mig hele Historien. Lad mig ikke længere forblive i Usikkerhed!"

38. Kapitel.

Den første Dag, Derrick fik Lov til at tilbringe en Time siddende i en Værelstol ved Kaminen, hørte han af Bennens Mund Historien om sin Nedning. Lænet tilbage i Puderne laa han og lyttede til Pauls Ord.

"Jeg beder om Forladelse," sagde han. "Jeg ser, vi har taget fejl."

"Ja," sagde hun, "De har taget fejl. Hvis De vil tage disse Benge og give til de fattige Kvinder og Børn, der har mistet deres Ernæver, saa skal De have Tak."

Den første Dag, Derrick fik Lov til at tilbringe en Time siddende i en Værelstol ved Kaminen, hørte han af Bennens Mund Historien om sin Nedning. Lænet tilbage i Puderne laa han og lyttede til Pauls Ord.

"Du skal ikke være bange for at Bevælgelsen skulde skade mig," sagde han. "Jeg har pint mig not med Gisinger. Fortæl mig hele Historien. Lad mig ikke længere forblive i Usikkerhed!"

38. Kapitel.

Den første Dag, Derrick fik Lov til at tilbringe en Time siddende i en Værelstol ved Kaminen, hørte han af Bennens Mund Historien om sin Nedning. Lænet tilbage i Puderne laa han og lyttede til Pauls Ord.

"Jeg beder om Forladelse," sagde han. "Jeg ser, vi har taget fejl."

"Ja," sagde hun, "De har taget fejl. Hvis De vil tage disse Benge og give til de fattige Kvinder og Børn, der har mistet deres Ernæver, saa skal De have Tak."

Den første Dag, Derrick fik Lov til at tilbringe en Time siddende i en Værelstol ved Kaminen, hørte han af Bennens Mund Historien om sin Nedning. Lænet tilbage i Puderne laa han og lyttede til Pauls Ord.

"Du skal ikke være bange for at Bevælgelsen skulde skade mig," sagde han. "Jeg har pint mig not med Gisinger. Fortæl mig hele Historien. Lad mig ikke længere forblive i Usikkerhed!"

38. Kapitel.

Den første Dag, Derrick fik Lov til at tilbringe en Time siddende i en Værelstol ved Kaminen, hørte han af Bennens Mund Historien om sin Nedning. Lænet tilbage i Puderne laa han og lyttede til Pauls Ord.

"Jeg beder om Forladelse," sagde han. "Jeg ser, vi har taget fejl."

"Ja," sagde hun, "De har taget fejl. Hvis De vil tage disse Benge og give til de fattige Kvinder og Børn, der har mistet deres Ernæver, saa skal De have Tak."

Den første Dag, Derrick fik Lov til at tilbringe en Time siddende i en Værelstol ved Kaminen, hørte han af Bennens Mund Historien om sin Nedning. Lænet tilbage i Puderne laa han og lyttede til Pauls Ord.

"Du skal ikke være bange for at Bevælgelsen skulde skade mig," sagde han. "Jeg har pint mig not med Gisinger. Fortæl mig hele Historien. Lad mig ikke længere forblive i Usikkerhed!"